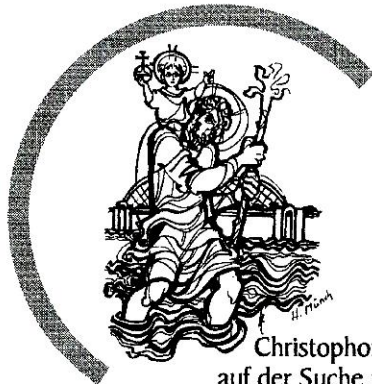


**Ciasa de Palsa:** i berbesc y les mèdes dla Ciasa de Palsa invièia dōta la popolaziun a na incuntada en domènia, ai 29 de lugio. Dales 9.30 festejuns deboriada la S. Mèssa tl' entrada dla Ciasa de Palsa y dedò é duc inviá a sté adöm cun n pice renfrèsch y musiga.

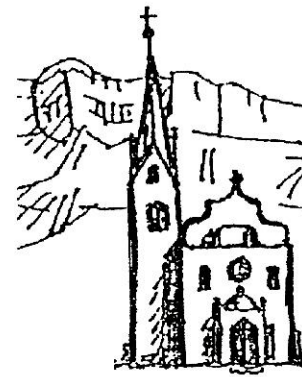
**L'Assoziatiun Turistica Badia** lascia alsavèi che en mercui, ai 25.07.2018 gnará le zènter de San Linert stlüt al trafich dales 18.30 ales 23.00 por la manifestaziun "Nos dai strudli". En cajo de burt tēmp gnará la manifestaziun spostada ala jōbia. Deplō informaziuns pon ciagé ti ufizi turistics dl'Alta Badia. Düc é dēr bel inviá ala manifestaziun.

**Jun a pe cun le KVV:** inviun duc en mercui, ai 25 de lugio ala gita da Sterzing cun le lift a "Rosskopf – Ochsencharte – Vollmigalm". Piun ia dales 07:30 y präibel prenotesse pro iaco al nr. 0471/839772.

*Pro les Olimpiades di Ministranc a La Ila él gnü desmentié na malieta y döes felpes. Chi che á mancia val' pó jí te Sorvisc ai Jogn, tratan l'orar d'ofize, a s'al tó.*



Christophorus -  
auf der Suche nach  
dem Größten,  
sei unser Weggefährte  
auf der Suche nach Gott!



# Plata dla Ploania Badia

## San Iaco - San Linert

Ploan: **Siur Iaco Wendelin Willeit**  
Calonia Badia: **0471/839571**  
E-Mail: **parrocchiabadia@libero.it**  
Radio dla Ploania: **91,10 Mhz**

UNITÉ PASTORALA



[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann „B“ 22.07. - 29.07.2018 16ª Domènia dl Ann n. 34



## FESTA DE SAN IACO

PATRON DE  
NOSTA  
DLIJA

### Vangelo della prossima domenica - XVIIª Domenica dell' anno „B“ Mc. 6, 1-15

In quel tempo, Gesù passò all'altra riva del mare di Galilea, cioè di Tiberiade, e lo seguiva una grande folla, perché vedeva i segni che compiva sugli infermi. Gesù salì sul monte e là si pose a sedere con i suoi discepoli. Era vicina la Pasqua, la festa dei Giudei. Allora Gesù, alzati gli occhi, vide che una grande folla veniva da lui e disse a Filippo: «Dove potremo comprare il pane perché costoro abbiano da mangiare?». Diceva così per metterlo alla prova; egli infatti sapeva quello che stava per compiere. Gli rispose Filippo: «Duecento denari di pane non sono sufficienti neppure perché ognuno possa riceverne un pezzo». Gli disse allora uno dei suoi discepoli, Andrea, fratello di Simon Pietro: «C'è qui un ragazzo che ha cinque pani d'orzo e due pesci; ma che cos'è questo per tanta gente?». Rispose Gesù: «Fateli sedere».

C'era molta erba in quel luogo. Si misero dunque a sedere ed erano circa cinquemila uomini. Allora Gesù prese i pani e, dopo aver reso grazie, li diede a quelli che erano seduti, e lo stesso fece dei pesci, quanto ne volevano. E quando furono saziati, disse ai suoi discepoli: «Raccogliete i pezzi avanzati, perché nulla vada perduto». Li raccolsero e riempirono dodici canestri con i pezzi dei cinque pani d'orzo, avanzati a coloro che avevano mangiato. Allora la gente, visto il segno che egli aveva compiuto, diceva: «Questi è davvero il profeta, colui che viene nel mondo!». Ma Gesù, sapendo che venivano a prenderlo per farlo re, si ritirò di nuovo sul monte, lui da solo.

# FUNZIUNS SACRES

## 22.07. FESTA de S. Iaco – Patron de nosta dlijia

- 09.30 *Corona por la defunta Zilia Rudiferia Declara*  
10.00 Mëssa por la Comunità en onur de S. Iaco y prozesciun  
†ta Zilia Rudiferia Declara - otavare  
†to Tone Irsara de Pescol  
†to Paul Adang  
15.00 *Ora de adoraziun*  
18.00 †to Paul Ploner – aniversar  
†to Gottfried Burchia • *al cianta le terzet* •  
†to Georg Schmid ( dala uniu di ëi )

## 24.07. Mertesc – S. Cristoforo

- 19.30 †ta Anna Piccolruaz dl Zelter / †ta Nane Nagler  
por les animes plö arbandonades

## 25.07. Mercui - S. Iaco

- 07.30 †ta Agnes Pitscheider Irsara ( dala uniu dles ëles )  
†ti Paul y Petronilla Vittur / por i jogh

## 26.07. Jöbia – S. Ana y S. Iachin

- 07.30 *Prozesciun da S. Linert a La Crusc*  
09.30 La Crusc: Mëssa por la Uniu dles Èles y prozesciun  
vis y †ti da Castalta  
†ta Anna Piccolruaz dl Zelter  
por fam. Vico y Martina Adang  
por fam. Raimund y Gaby Irsara en rengraziamënt

## 27.07. Vëndres

- 07.30 †ta Erna Nagler - aniversar  
†ta Zilia Rudiferia Declara  
por les animes en onur a P.Frenademetz, S. Maria y S. Antone

## 28.07. Sabeda

- 16.00 Mëssa a Oies

## 29.07. 17<sup>a</sup> DOMËNIA dl Ann B

- 10.00 Mëssa Grana  
†to Franz Irsara da Castalta  
†to Antonio Palumbo  
18.00 †to Albino Alfarei  
†to Helmut Castlunger  
†to Rudi Rottonara - aniversar  
†to Guido Dapunt - aniversar

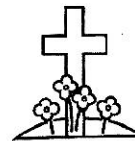
# Dala VITA dla CÛRA

## Jöbia, ai 26 de lugio 2018 – Festa de S. Ana y S. Iachin

- 07.30 Prozesciun da S. Linert a La Crusc  
09.30 **La Crusc**: S. Mëssa por la Uniu dles Èles  
Prozesciun Eucaristica cun 2 Vangeli

**Legio Mariae**: chësc grup se incunta chësc iade bele le mertesc, ai 24 de lugio dales 14:00 te dlijia por n'ora de oraziun. Düc é inviá.

**Le grup de oraziun "Umes prëia deboriada"** se abina en mercui, ai 25 de lugio dales 20:00 te dlijia y inviëia düc a tó pert.



Tolun pert al dolor di familiars dla defunta Zilia Rudiferia Declara che en sabeda, ai 14.07.2018 t'eté de 65 agn é gnüda cherdada dal Signur te so règn. Che ala paises tla pesc eterna.

**Oferta de S. Cristoforo**: chësta domënia, ai 22 de lugio jará l'oferta trata ite tran les mësses, tres la Uniu di Èi ( Kmb), ales Misciuns. Jodapé de dlijia ciafëise na picera cherta, fata dales ëles dl'Uganda, cun na oraziun a San Cristoforo.



En lünesc, ai 23 de lugio complësc **Nane Irsara Bosin** da S. Linert **81** agn. Le Senioreclub y düta la Comunità ti aoda düt le bun, sanité y benedisciun de Dî.

**Na audanza particolare cun n gran giulan** da düta la Comunità ti vá a siur Degan por so compliann y santinom che al festejëia en mercui ai 25 de lugio.